



Apparecchio adatto al montaggio su superfici normalmente infiammabili
Luminaires suitable for mounting on normally flammable surfaces
Appareil indiqué pour le montage sur des surfaces normalement inflammables
Leuchte geeignet zur Montage in normal entflammbaren Flächen
Aparato apto para el montaje sobre superficies normalmente inflamables
Apparaat geschikt voor de montage op normaal brandbare oppervlakken
Aparahlo apto para a montagem em superfícies normalmente inflamáveis
Urządzenie nadające się do montażu na powierzchniach normalnie nie palnych

0,015 m²

Superficie max esposta al vento
Maximum surface exposed to the wind
Surface maximale exposée au vent
Maximale Fläche an den Wind
Superficie massima esposta a la intemperie
Superficie máxima exposta ao vento
Max. oppervlakte blootgesteld aan de wind

Gruppo di Rischio 1 secondo norma EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Risk Group 1 in accordance with EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Groupe de Risque 1 selon la Norme EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Gefahrgruppe 1 nach der Norm EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Grupo de riesgo 1 según la Norma EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Risico groep 1 in conformiteit Richtlijn EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Grupo de risco 1 de acordo com norma EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Grupa ryzyko 1 zgodnie z norma EN 62471:2008 - IEC/TR62778

ARTICOLO ITEM ARTICLE ARTIKEL ARTICULO ARTIKEL ARTIGO ARTYKUŁ	TENSIONE VOLTAGE TENSION SPANNUNG TENSION SPANNING TENSÃO NAPIĘCIE	TIPO E POTENZA DI LAMPADA TYPE AND POWER OF BULB TYPE ET PUISSANCE DEL'AMPOULE TYP UND LAMPENSTÄRKE TIPO E POTENCIA DE LA LAMPARA LAMPYTYPE EN VERMOGEN TIPO E POTÊNCIA DE LÂMPADA RODZAJ I MOC LAMPY	PESO WEIGHT POIDS GEWICH PESO WEIGHT PESO WAGA
1118	220/240 V	LED 12 W	1,6 Kg

I

MONTAGGIO PER ESTERNI/INTERNI

Projecteur da esterni/interni.

Per collegare l'apparecchio utilizzare una morsette-
ra approvata L N (300V - 4 A - T80°C) da riporre in
una custodia con bloccacavo protetta da acqua e
umidità IP66 (fig. 1, 2, 3)

MANUTENZIONE

La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio
deve essere sostituita solo dal costruttore.

Interventi sull'impianto elettrico sono consentiti solo
a personale qualificato legalmente riconosciuto.
Conservare questo foglio d'istruzioni.

Apportare modifiche, installare/utilizzare il prodotto
in modo diverso da quanto prescritto, comporta la
perdita delle caratteristiche tecniche/meccaniche,
di conseguenza la decadenza della garanzia, e
decliniamo ogni responsabilità.

F

INSTALLATION POUR L'EXTÉRIEUR/INTERIEUR

Projecteur pour l'extérieur/intérieur.

Pour brancher l'appareil employer un bornier
approuvé L N (300V - 4A - T80°C), à mettre avec un
bloque-cable à l'intérieur d'une boîte protégée de
l'eau et de l'humidité IP66 (fig. 1, 2, 3).

ENTRETIEN

La source lumineuse à l'intérieur de cet appareil ne
peut être remplacée que par le fabricant.

Toute intervention sur l'installation électrique est
consentie seulement à des électriciens qualifiés.
Conservér la notice de montage.

Apporter des modifications, aussi bien qu'installer/
utiliser le produit d'une façon différente de ce qui
est indiqué, implique la perte des caractéristiques
techniques/mécaniques, par conséquent
l'annulation de la garantie, et nous déclinons toute
responsabilité.

E

MONTAJE PARA EL EXTERIOR/INTERIOR

Projector para exterior/interior.

Para la conexión del aparato utilizar una abrazadera
aprobada L N (300V - 4A - T80°C), a poner en una
caja con un bloqueo por el cable. La caja debe ser
protegida del agua y de la humedad IP66 (fig.
1, 2, 3).

MANTENIMIENTO

La fuente de luz al interior de este aparato debe ser
reemplazada solo por el fabricante.

Está permitido intervenir sobre la instalación
eléctrica solamente a personal competente
legalmente reconocido.

Guardar esta hoja de instrucciones.

Modificar, instalar/usar el producto que no sea como
prescrito, implica la pérdida de las características
técnicas/mecánicas, por tanto se invalida la garantía
y no nos asumimos ninguna responsabilidad.

P

INSTALAÇÃO PARA EXTERIOR/INTERNOS

Projector para exterior/internos.

Para a conexão do aparelho utilizar uma tira de
conexões aprovada L N (300V - 4A - T80°C) a se
guardar com um bloqueio para os cabos numa
caixa protegida contra a água e a humidade IP66
(fig. 1, 2, 3).

MANUTENÇÃO

A fonte de luz contida nesta luminária só deve ser
substituído pelo fabricante.

Todas as ligações eléctricas devem ser efectuadas
apenas por pessoas qualificadas e legalmente
reconhecidas.

Guardar estas instruções.

Modificar, instalar / usar o produto de forma
diferente da forma prescrita, que envolve a perda
de características técnicas / mecânica, portanto,
invalida a garantia e não assumimos qualquer
responsabilidade.

UK

OUTDOOR/INDOOR INSTALLATION

Outdoor/indoor spotlight.

To connect the fitting please use an approved
terminal block L N (300V - 4A - T80°C). Put it inside
a housing with a cable clamp. The housing must
be protected from water and humidity IP66 (picture
1, 2, 3).

MAINTENANCE

The light source contained in this luminaire shall only be
replaced by the manufacturer.

All fittings must be connected by a qualified
electrician.

Keep this instruction sheet.

Bringing modifications as well as installing/using
the product other than required, involves the loss of
technical/mechanical features, consequently voiding
the warranty, and we do not assume any liability.

D

AUSSEN/BELEUCHTUNGS MONTAGE

Aussen/Beleuchtungs-Spot.

Um das Apparat zu verbinden, benutzen Sie eine
genehmigte Klemme L N (300V - 4A - T80°C). Diese
muss in ein Gehäuse mit einer Kabelbefestigung ge-
stellt werden. Das Gehäuse muss vom Wasser und
Feuchtigkeit geschützt werden IP66 (Bild 1, 2, 3).

WARTUNG

Das Leuchtmittel dieser Leuchte darf nur vom
Hersteller ausgetauscht werden.

Eingriffe in die Elektroanlage ist nur rechtlich
qualifiziertem Fachpersonal erlaubt.

Montageanleitung aufheben.

Ändern Sie, oder installieren/benutzen Sie das Pro-
dukt anders als verschrieben, beinhaltet den Verlust
von technischen/mechanischen Eigenschaften,
damit die Garantie erlischt, und wir lehnen jede
Haftung.

NL

GESCHIKT VOOR INSTALLATIE BUITEN/EXTERN

Buitenspot und externspot

Het apparaat met een gekeurd klemmenbord L N
(300 V - 4 A - T80°C) aansluiten en het klemmen-
bord in een water- en vocht-dichte behuizing met
kabelklem installeren IP66 (fig. 1, 2, 3)

ONDERHOUD

De lichtbron in dit armatuur mag alleen worden
vervangen door de fabrikant.

Het is alleen aan wettelijk erkend, gekwalificeerd
personeel toegestaan aan de elektrische installatie
te werken.

Dit instructieblad bewaren.

Het brengen van wijzigingen evenals het installeren
/ gebruik van de anders dan noodzakelijk product,
houdt het verlies van technische / mechanische
eigenschappen, dus vervallen van de garantie, en
we hebben geen enkele aansprakelijkheid.

PL

MONTAŻ NA ZEWNĘTRZ/WEWNĄTRZ

Projektor do zewnątrz/wewnątrz.

Aby podłączyć montażu skorzystaj zatwierdzo-
ny listwy LN (300V - 4A - T80°C). Umieścić go
wewnątrz obudowy za pomocą zacisku kablowego.
W pomieszczeniu musi być chroniony przed wodą i
wilgocią IP66 (zdjęcie 1, 2, 3).

KONSERWACJA

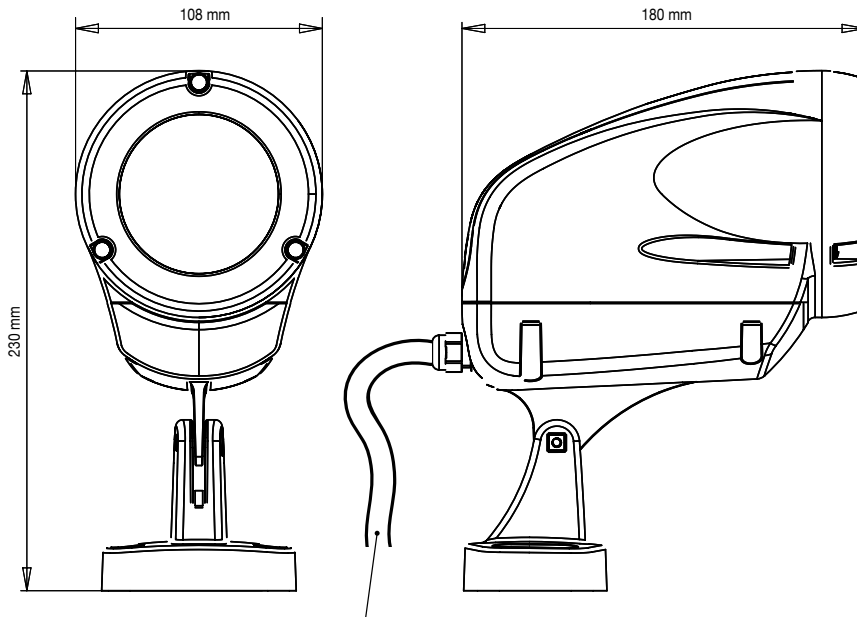
Źródło światła zawarte w tej oprawy otrzymuje jedynie
przez producenta.

Intervencje na instalacji elektrycznej są
dozwolone tylko dla autoryzowanego
wykwalifikowanego personelu

Przechowywać niniejszą instrukcję
użytkownika.

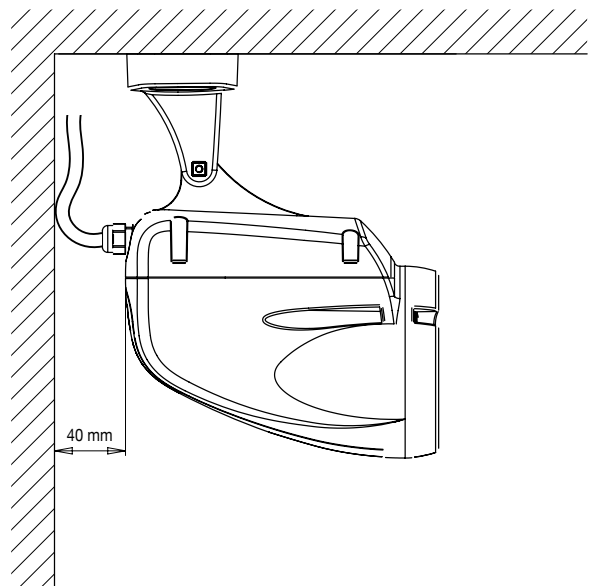
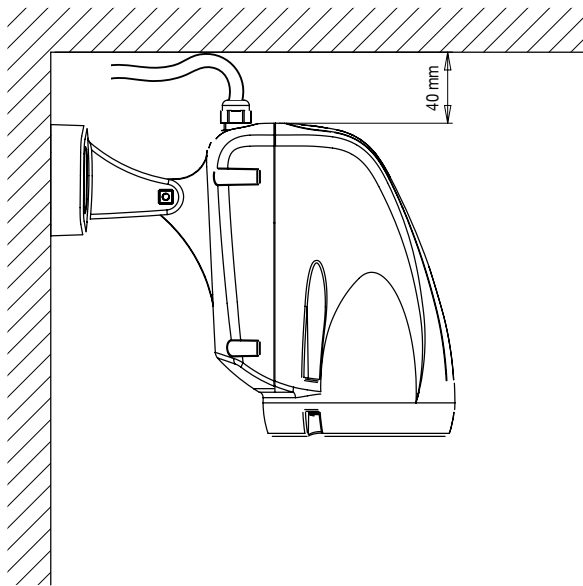
Wprowadzanie zmian, jak również instalacji /
użytkowania produktu innego niż to konieczne,
wiąże się z utratą cech mechanicznych / techniczny-
ch konsekwencji anulowania gwarancji i nie ponoszą
żadnej odpowiedzialności.

①

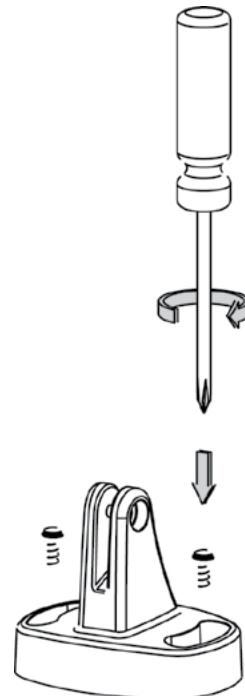
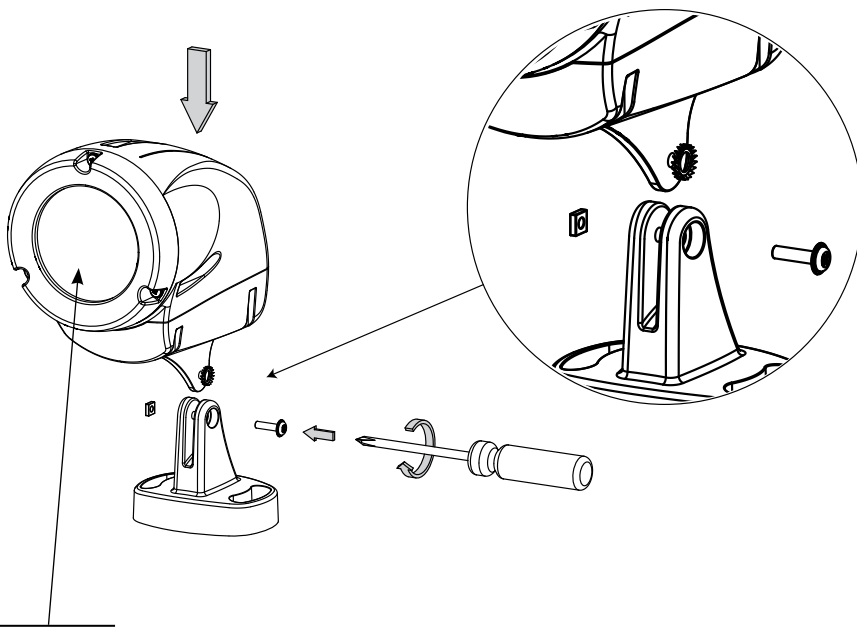


Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore o dal suo staff di assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.
If the external flexible cable of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent customer service or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
Si le câble flexible à l'extérieur de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son service après-vente, ou par du personnel qualifié équivalent, au but d'éviter tout danger.
Im Fall eines äußeren flexiblen Kabelschadens muss es vom Hersteller oder von seinem Kundendienst, oder von gleichwertigen Fachkräften ersetzt werden, um keine Gefahr zu laufen.
Si el cable flexible externo este aparato se estropea, tiene que cambiarlo el el constructor o alguien de su staff de asistencia o el personal calificado equivalente, de forma de evitar peligros.
Als de externe kabel van dit apparaat beschadigd wordt, dan moet hij, om risico's te voorkomen, door de fabrikant, door zijn servicedienst of door gelijkwaardig vakbekwaam personeel vervangen worden.
Se o cabo flexível externo deste aparelho estraga-se deve ser substituído pelo fabricante ou por sua equipe de assistência ou por pessoal qualificado para evitar situações de perigo.
Jeżeli zewnętrzny przewód giętki tego urządzenia zostanie uszkodzony, aby uniknąć niebezpieczeństwa musi być on wymieniony przez konstruktora lub przez serwis techniczny lub przez upoważniony wykwalifikowany personel.

②



③



Vetro temperato
Tempered glass
Verre trempé
Temperglas
Vidrio templado
Voorgespannen glas
Vidrio temperado
Szkło hartowane

Inserire il picchetto nel terreno fino al riferimento indicato
Put the stake into the ground, down to the marked reference point
Insérer le piquet dans le sol jusqu'au point de repère indiqué
Stellen Sie den Pflock in den Grund bis zur gezeigten Beziehung
Inserir el piquete en el suelo hasta la referencia indicada
Het paaltje in de aarde steken tot aan de streep
Introduzir a viga no terreno até a referência indicada
Włożyć palik w teren aż do wskazanego odniesienia

